

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 101 (1994)  
**Heft:** 2  
  
**Artikel:** ITMF : Anzeichen einer Besserung für die Europäische Textilindustrie  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-677682>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

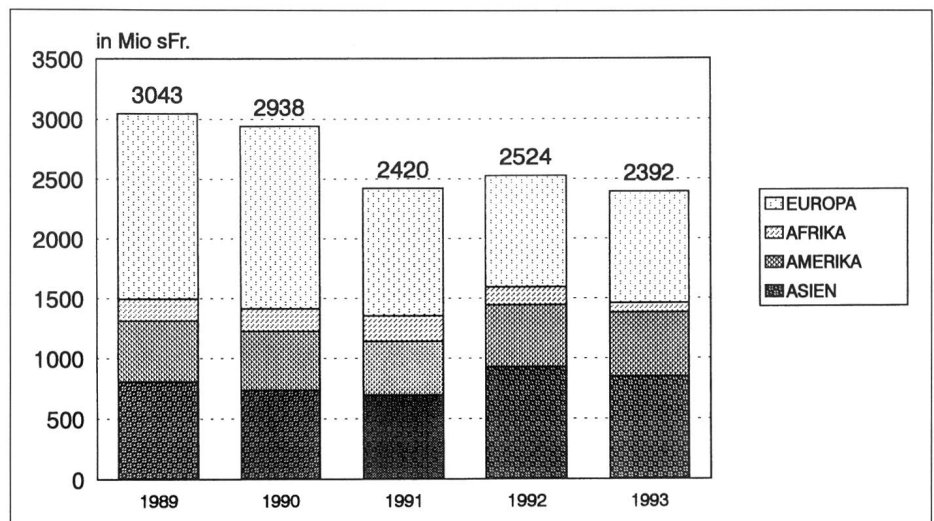
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Konjunkturlage: Schweizer Textilmaschinen

Nach der erfreulichen Belebung der Nachfrage für Textilmaschinen im Jahre 1992, entwickelte sich der Geschäftsgang 1993 je nach Exportregion und Produktgruppe uneinheitlich, so der Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller (VSM).

Die Schweizer Textilmaschinenhersteller haben ihre weltweit führende Marktstellung weiter ausgebaut und ihre Position geographisch, umsatz- und sortimentsmässig durch Neuentwicklungen und Zukauf ausländischer Betriebe gestärkt. Sie haben auch bedeutende Kooperationen und Partnerschaften in den Volumen- und Wachstumsmärkten des asiatischen Raumes abgeschlossen. Die Textilmaschinenexporte aus der Schweiz reduzierten sich um 4,9% im Vergleich zum Vorjahr auf 2,401 Mia. Fr. Die Importe in die Schweiz nahmen um 5,7% auf 335,2 Mio Fr. ab.

Die anhaltende hartnäckige Rezession in den traditionellen europäischen Absatzmärkten hat sich empfindlich auf die Branche ausgewirkt. Gleichzeitig konnten jedoch die Ausfuhren nach Nordamerika erheblich gesteigert werden. Die Geschäftsentwicklung mit den



Exportanteile nach Regionen

dynamischen Volkswirtschaften im Nahen und Fernen Osten hat sich 1993 spürbar abgeschwächt.

Die prosperierenden asiatischen Zielmärkte werden in Form von VSM-Informationsständen und Medienkonferenzen (zum Nachteil der europäischen Fachmedien, Anm. d. Redaktion) bear-

beitet. Für 1994 sind Exportförderungsaktionen in ausgewählten Zielmärkten, wie Vietnam, Lateinamerika und China geplant. Der VSM blickt dem Geschäftsgang 1994 mit gedämpftem Optimismus entgegen. Neben einem scharfen Verdrängungswettbewerb bleibt die Marktlage weiterhin labil.

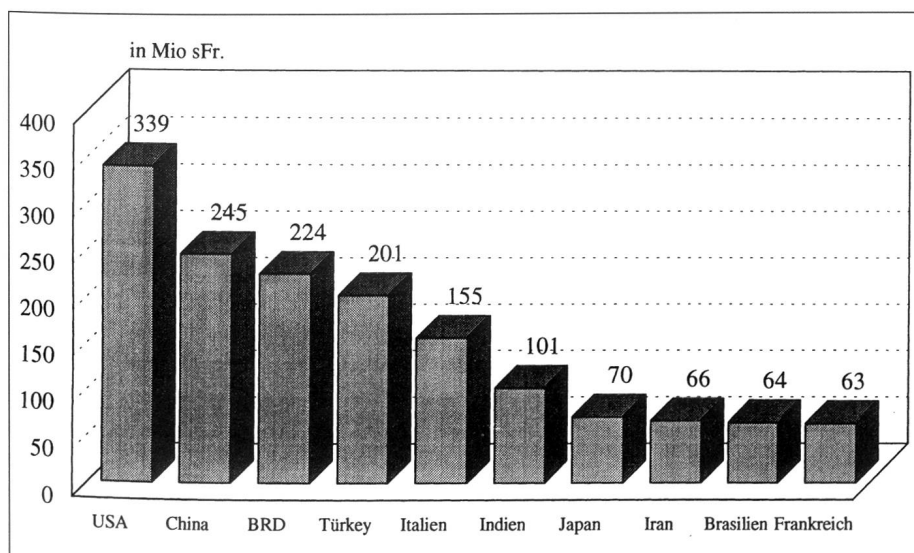
## ITMF: Anzeichen einer Besserung für die Europäische Textilindustrie

Die International Textile Manufacturers Federation (ITMF) sieht Anzeichen einer Verbesserung der Lage für die europäische Textilindustrie.

Im letzten Quartal 1993 lag die Weltgarnproduktion um 2,2% niedriger als im Vorjahr. Die grösste Reduktion betraf mit -3,5% Europa, gefolgt von Asien mit -2,2% und den USA mit -1,3%. Die weltweiten Garnlager reduzierten sich um 3,4%. Dabei lag Europa mit 9,4% an der Spitze. Der Index für die Garnbestellungen lag im 4. Quartal 1993 um 3,2% höher als im Vorjahr.

Die Gewebeproduktion reduzierte sich um 8,6%, wobei Asien die Reihe mit -10% anführt. Die europäische Gewebeproduktion war nur 1,7% niedriger. Die Lagerbestände verminderten sich in Europa um 8,1% und um 3% in Asien. Dagegen erhöhte sich der Lagerbestand in den USA um 6,4%.

Der Index für Gewebestellungen stieg um 8,8% und lag mit 11,9% höher als im 4. Quartal 1992. RS



Wichtige Exportländer 1993